HAMMER
MAXIMUM

ANLEITUNG/MANUAL

Autark 8.0

ART.NR. / ITEM NO. 14023

ID: 0107024

Inhaltsverzeichnis		Index		Seite/Page
1.	Sicherheitshinweise	1.	Safety instructions	02
2.	Allgemeines	2.	General	03
	2.1 Verpackung		2.1 Packaging	03
3.	Montage	3.	Assembly	03
	3.1 Inhalt		3.1 Parts	04
	3.2 Montageschritte		3.2 Assembly Steps	07
	3.3 Einstellung der Seilspannung		3.3 Cable tensioning	19
4.	Pflege und Wartung	4.	Care and Maintenance	20
5.	Trainingsanleitung	5.	Training manual	21
	5.1 Übungsbilder		5.1 Trainings photos	22
6.	Explosionszeichnung	6.	Explosion drawing	27
7.	Teileliste	7.	Parts list	28
8.	Garantie	8.	Warranty (Germany only)	29
9.	Service-Hotline & Ersatzteilbestellformular	9.	-	30

1. Sicherheitshinweise

WICHTIG!

- Es handelt sich bei diesem Kraftgerät um ein Trainingsgerät der Klasse S, nach DIN EN 957-1/2.
- Max. Belastbarkeit der Klimmzugstange: 160 kg.
- Das Kraftgerät darf nur für seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden!
- Jegliche andere Verwendung ist unzulässig und möglicherweise gefährlich. Der Importeur kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden.
- Sie trainieren mit einem Gerät, das sicherheitstechnisch nach neuesten Erkenntnissen konstruiert wurde. Mögliche Gefahrenquellen, die Verletzungen verursachen könnten, wurden bestmöglich ausgeschlossen.

Um Verletzungen und/oder Unfälle zu vermeiden, lesen und befolgen Sie bitte diese einfachen Regeln:

1. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät oder in dessen Nähe zu spielen.
2. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern, fest angezogen sind.
3. Tauschen Sie defekte Teile sofort aus und nutzen Sie das Gerät bis zur Instandsetzung nicht. Achten Sie auch auf eventuelle Materialermüdungen.
4. Vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung genau durchlesen.
5. Das Gerät braucht in jede Richtung genügend Freiraum (mindestens 1,5m).
6. Stellen Sie das Gerät auf einen festen und ebenen Untergrund.
7. Trainieren Sie nicht unmittelbar vor bzw. nach den Mahlzeiten.
8. Lassen Sie sich vor Beginn eines Fitness-Trainings immer zuerst von einem Arzt untersuchen.
9. Das Sicherheitsniveau des Gerätes kann nur gewährleistet werden, wenn Sie in regelmäßigen Abständen die Verschleißteile überprüfen. Diese sind mit * in der Teileliste gekennzeichnet.
10. Trainingsgeräte sind auf keinen Fall als Spielgeräte zu verwenden.
11. Tragen Sie Schuhe und trainieren Sie nie barfuß.
12. Achten Sie darauf, dass sich nicht Dritte in der Nähe des Gerätes befinden, da weitere Personen durch die beweglichen Teile verletzt werden könnten.
13. Das Trainingsgerät darf nicht in feuchten Räumen (Bad) oder auf dem Balkon aufgestellt werden.

1. Safety instructions

IMPORTANT!

- The gym is produced according to DIN EN 957-1/2 class S.
- Max. user weight for the chin-up bar: 160 kg
- The Gym should be used only for its intended purpose.
- Any other use of the item is prohibited and maybe dangerous. The importeur cannot be held liable for damage or injury caused by improper use of the equipment.
- The gym has been produced according to the latest safety standards.

To prevent injury and / or accident, please read and follow these simple rules:

1. Do not allow children to play on or near the equipment.
2. Regularly check that all screws and nuts are tightly secured.
3. Promptly replace all defective parts and do not use the equipment until it is repaired. Watch for any material fatigue.
4. Carefully read through the operating instructions before starting the equipment.
5. The equipment requires sufficient free space in all directions (at least 1.5 m).
6. Set up the equipment on a solid and flat surface.
7. Do not exersice immediately before or after meals.
8. Before starting any fitness training, let yourself examined by a physician.
9. The safety level of the machine can be ensured only if you regularly inspect parts subject to wear. These are indicacated by an * in the parts list. Levers and other adjusting mechanisms of the equipment must not obstruct the range of movement during training.
10. Training equipment must never be used as toys
11. Wear shoes and never exercise barefoot.
12. Make certain that other persons are not in the area of the home trainer, because other persons may be injured by the moving parts.
13. It is not allowed to place the item in rooms with high humidity (bathroom) or on the balcony.

2. Allgemeines

Der Anwendungsbereich dieses Trainingsgerätes ist der Heimbereich. Das Gerät entspricht den Anforderungen der DIN EN 957-1/2 Klasse S. Bei unsachgemäßem Gebrauch dieses Gerätes (z. B. übermäßigem Training, falsche Einstellungen, etc.) sind Gesundheitsschäden nicht auszuschließen.

Vor Beginn des Trainings sollte eine allgemeine Untersuchung von Ihrem Arzt durchgeführt werden, um eventuelle vorhandene Gesundheitsrisiken auszuschließen.

2.1 Verpackung
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen und wieder verwertbaren Materialien:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP)

2. General

This training equipment is for use at home. The equipment complies with the requirements of DIN EN 957-1/2 Class S. Damage to health cannot be ruled out if this equipment is not used as intended (for example, excessive training, incorrect settings, etc.).

Before starting your training, you should have a complete physical examination by your physician, in order to rule out any existing health risks.

2.1 Packaging
Environmentally compatible and recyclable materials:

- External packaging made of cardboard
- Molded parts made of foam CFS-free polystyrol (PS)
- Sheeting and bags made of polyethylene (PE)
- Wrapping straps made of polypropylene (PP)

3. Aufbau

Um den Zusammenbau des Kraftgerätes für Sie so einfach wie möglich zu gestalten, haben wir die wichtigsten Teile bereits vormontiert. Bevor Sie das Gerät zusammenbauen, sollten Sie bitte diese Aufbauanleitung sorgfältig lesen und danach Schritt für Schritt, wie beschrieben, fortfahren.

Packungsinhalt

- Entnehmen Sie alle Einzelteile und legen Sie diese nebeneinander auf den Boden.
- Stellen Sie den Hauptrahmen auf eine boden schonende Unterlage, da Metallteile Ihren Boden beschädigen/verkratzen könnten.Diese Unterlage sollte sollte flach und nicht zu dick sein, sodass das Kraftgerät einen stabilen Stand hat.
- Achten Sie darauf, dass Sie während des Zusammenbaus in jede Richtung hin genügend Bewegungsfreiraum (mind. 1,5 m) haben.

3. Assembly

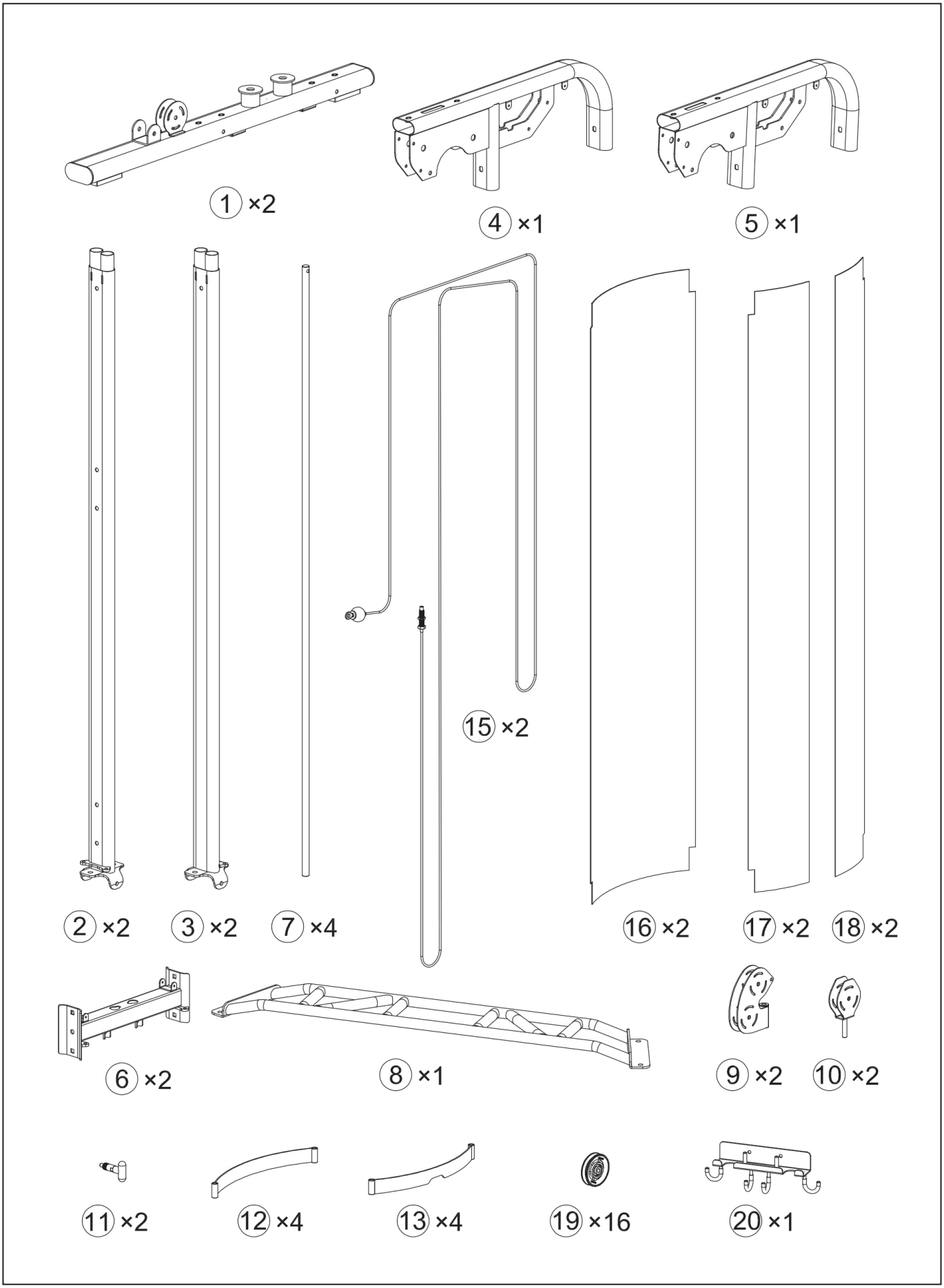
In order to make assembly of the gym as easy as possible for you, we have preassembled the most important parts. Before you assemble the equipment, please read these instructions carefully and then continue step by step as described

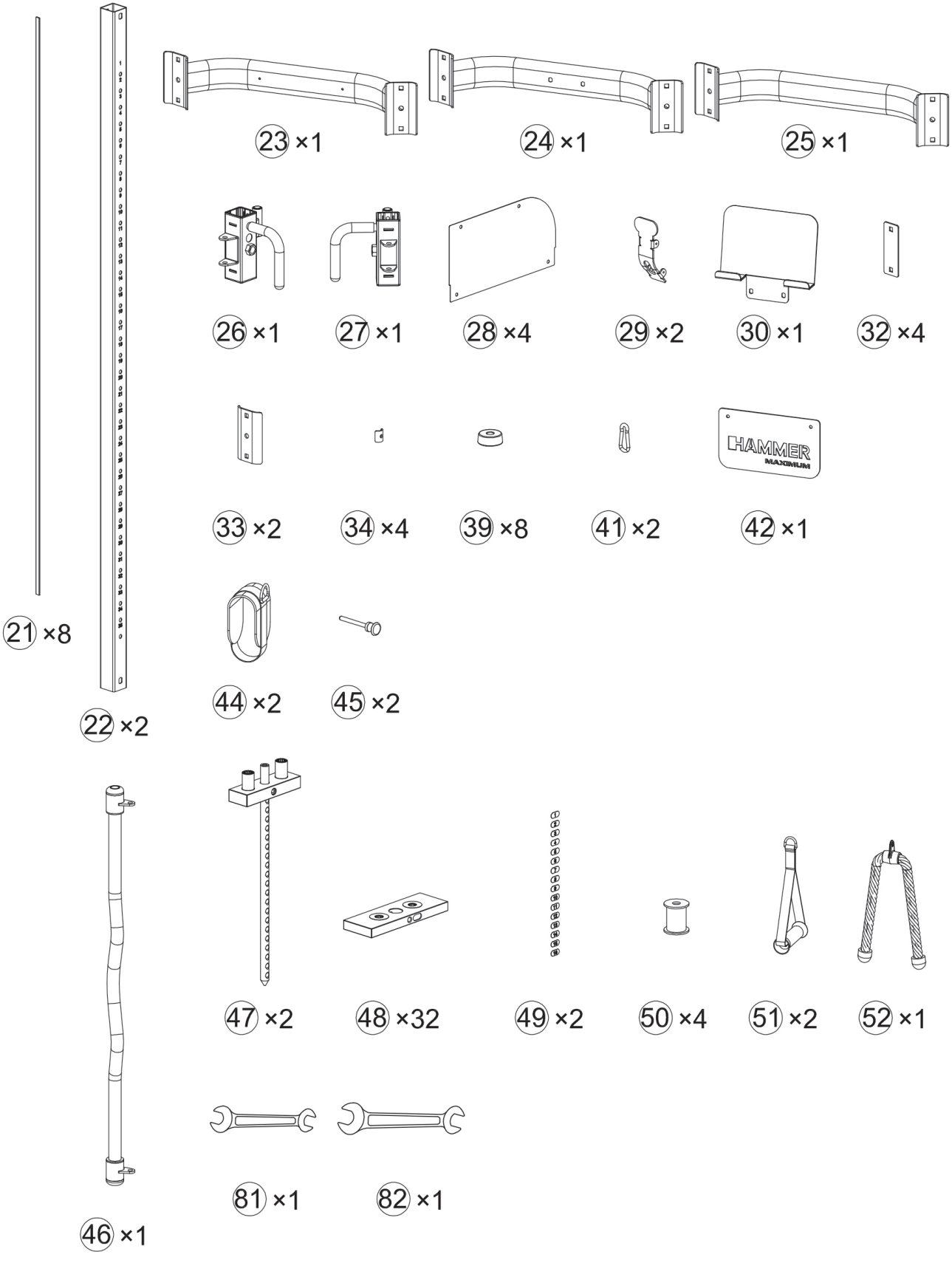
Contents of packaging

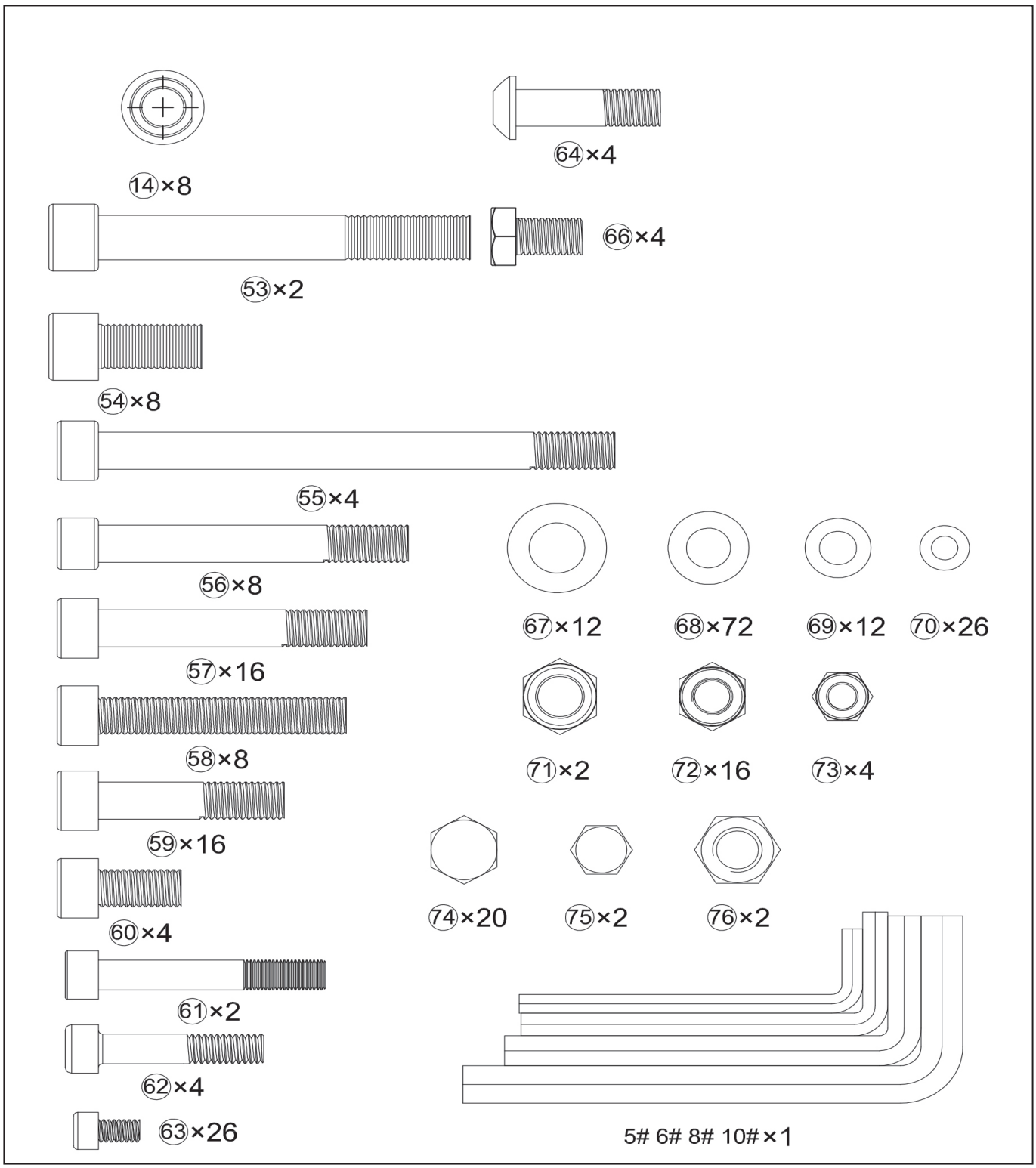
- Unpack all individual parts and place them alongside each other on the floor.
- Mtallparts can damage / scratch your floor., so please use a pad. The pad should be flat and not too thick, so that the gym has a stable stand.

- Make certain that you have adequate room for movement (at least 1.5 m) on all sides during assembly.

3.1 Inhalt / Parts

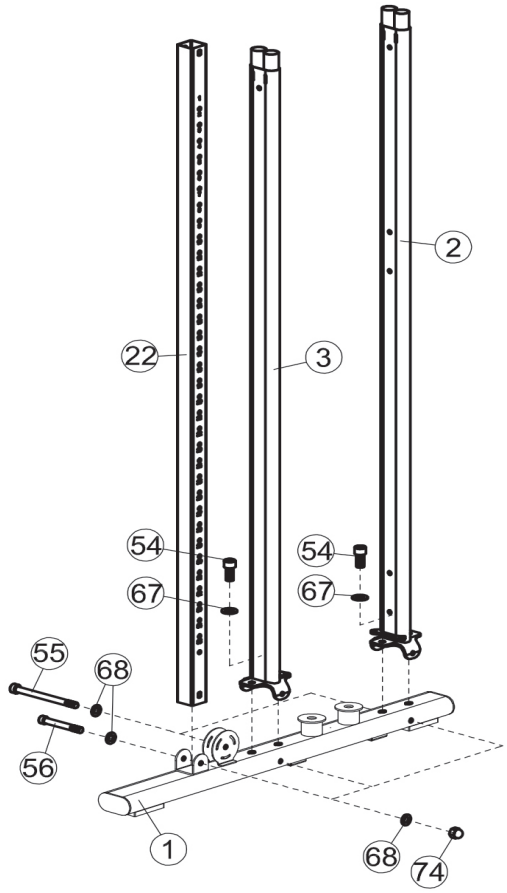


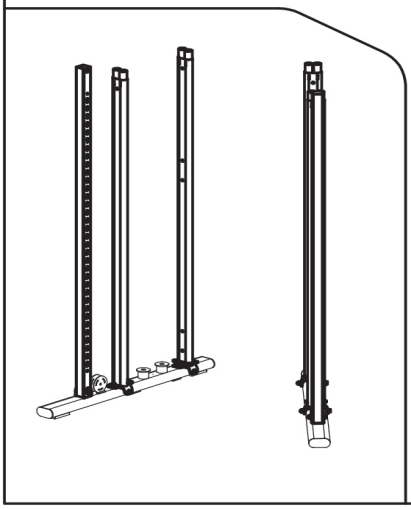

21 ×8
22 ×2
23 ×1
24 ×1
25 ×1
26 ×1
27 ×1
28 ×4
29 ×2
30 ×1
32 ×4
33 ×2
34 ×4
39 ×8
41 ×2
HAMMER
MAXIMUM
42 ×1
44 ×2
45 ×2
46 ×1
47 ×2
48 ×32
49 ×2
50 ×4
51 ×2
52 ×1
81 ×1
82 ×1


14×8
64×4
53×2
66×4
54×8
55×4
56×8
67×12
68×72
69×12
70×26
57×16
58×8
71×2
72×16
73×4
59×16
60×4
74×20
75×2
76×2
61×2
62×4
63×26
5# 6# 8# 10#×1

3.2 Montageschritte / Assembly steps
Schritt / Step 1

54		×8	M12×25	67		×8	Φ12
55		×4	M10×125	68		×12	Φ10
56		×2	M10×75	74		×6	M10

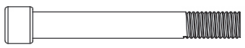


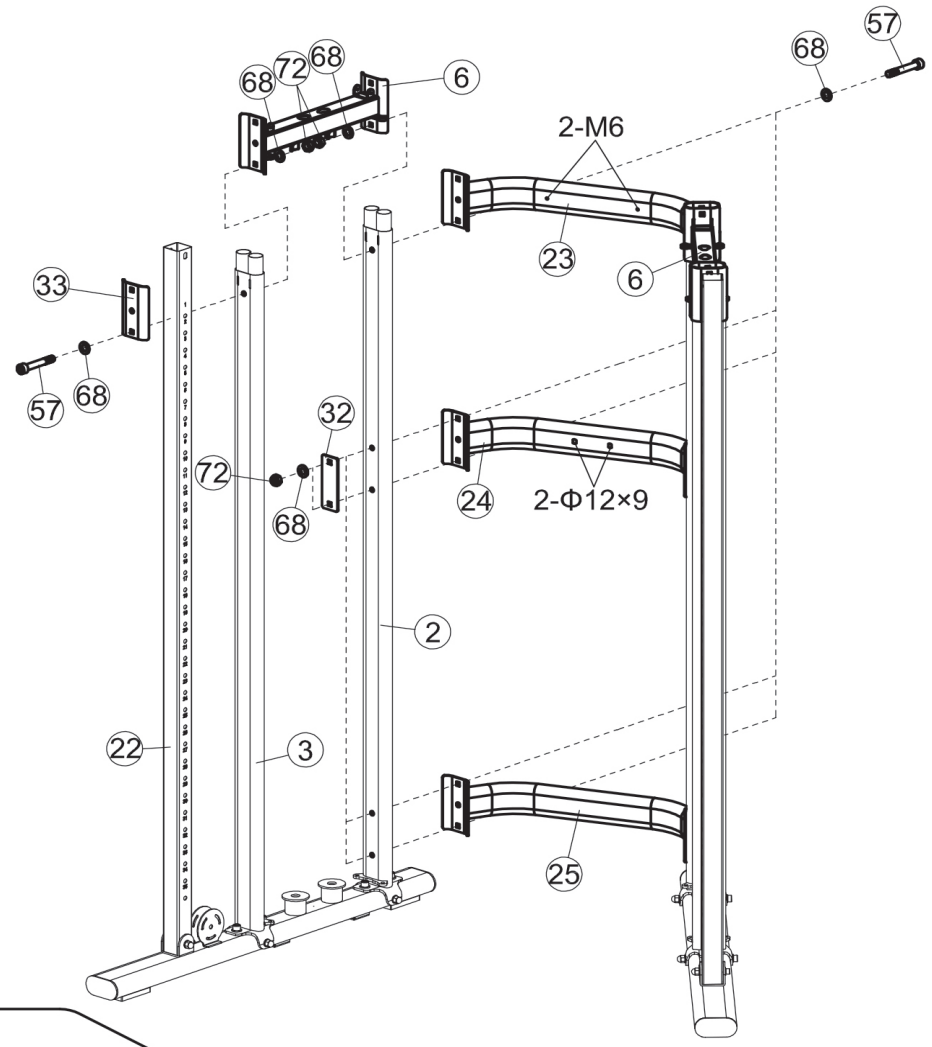


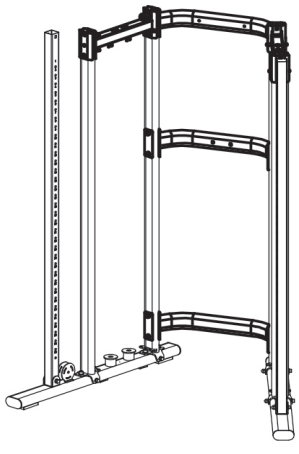
Schraubverbindungen nur handfest anziehen!

Tighten the screws only by hand!

Schritt / Step 2

57		×12	M10×65
68		×24	Φ10
72		×12	M10



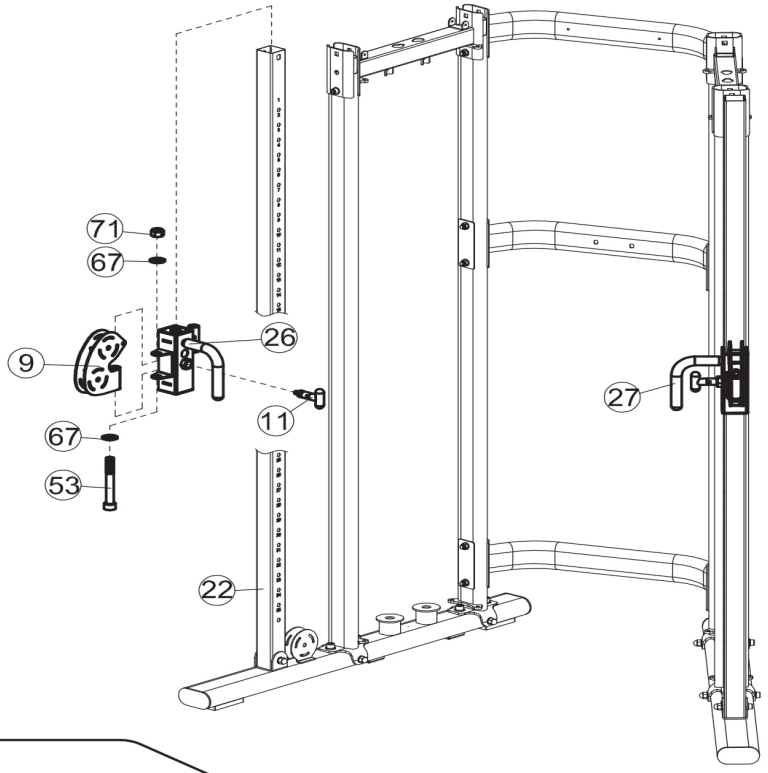


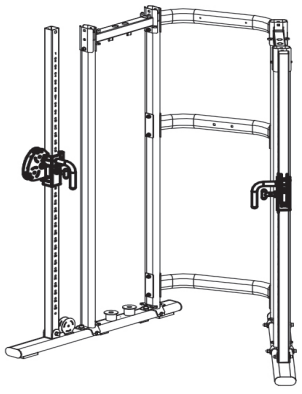
Schraubverbindungen nur handfest anziehen!

Tighten the screws only by hand!

Schritt / Step 3

53		×2	M12×90
67		×4	Φ12
71		×2	M12



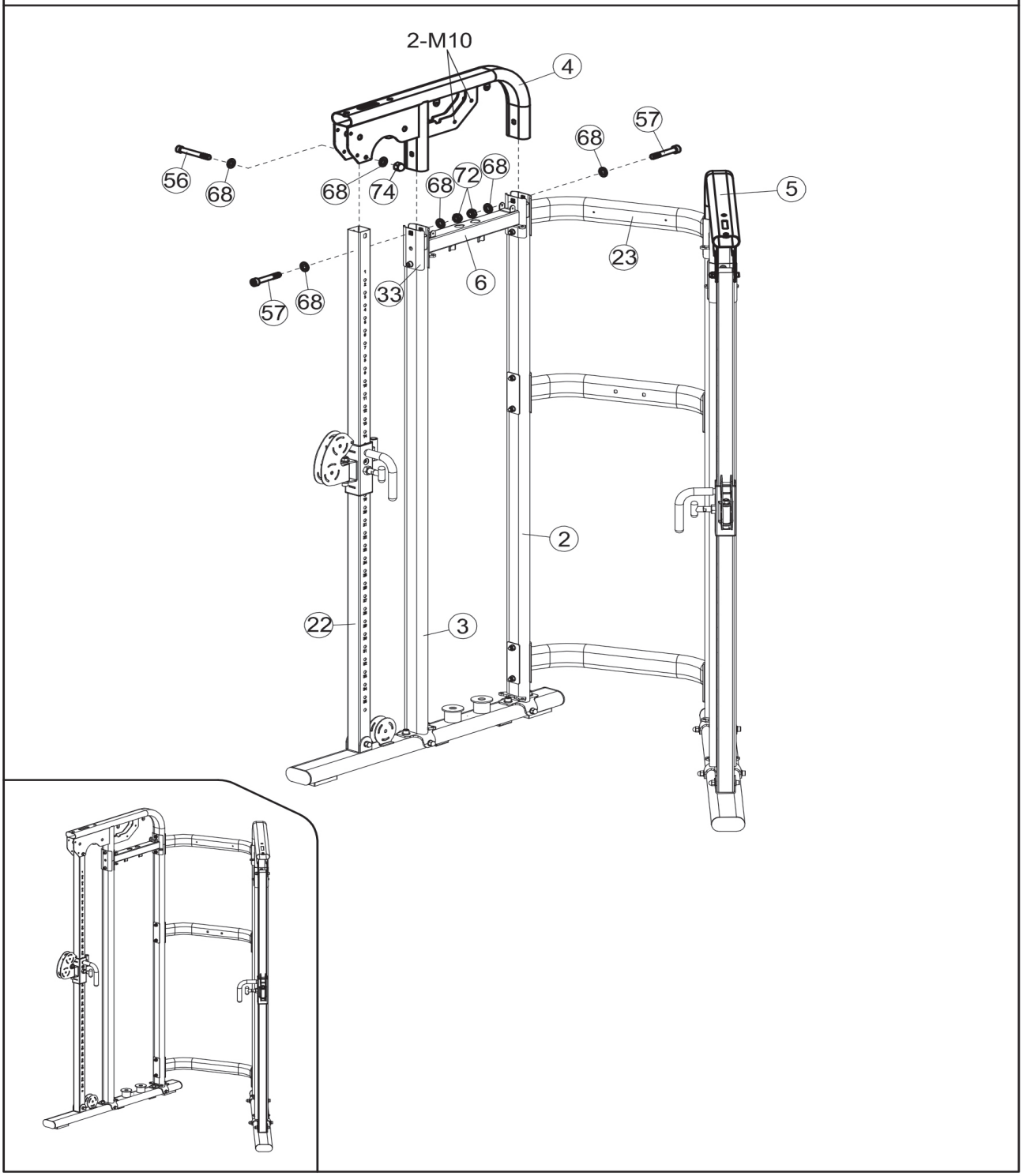


Schraubverbindungen nur handfest anziehen!

Tighten the screws only by hand!

Schritt / Step 4

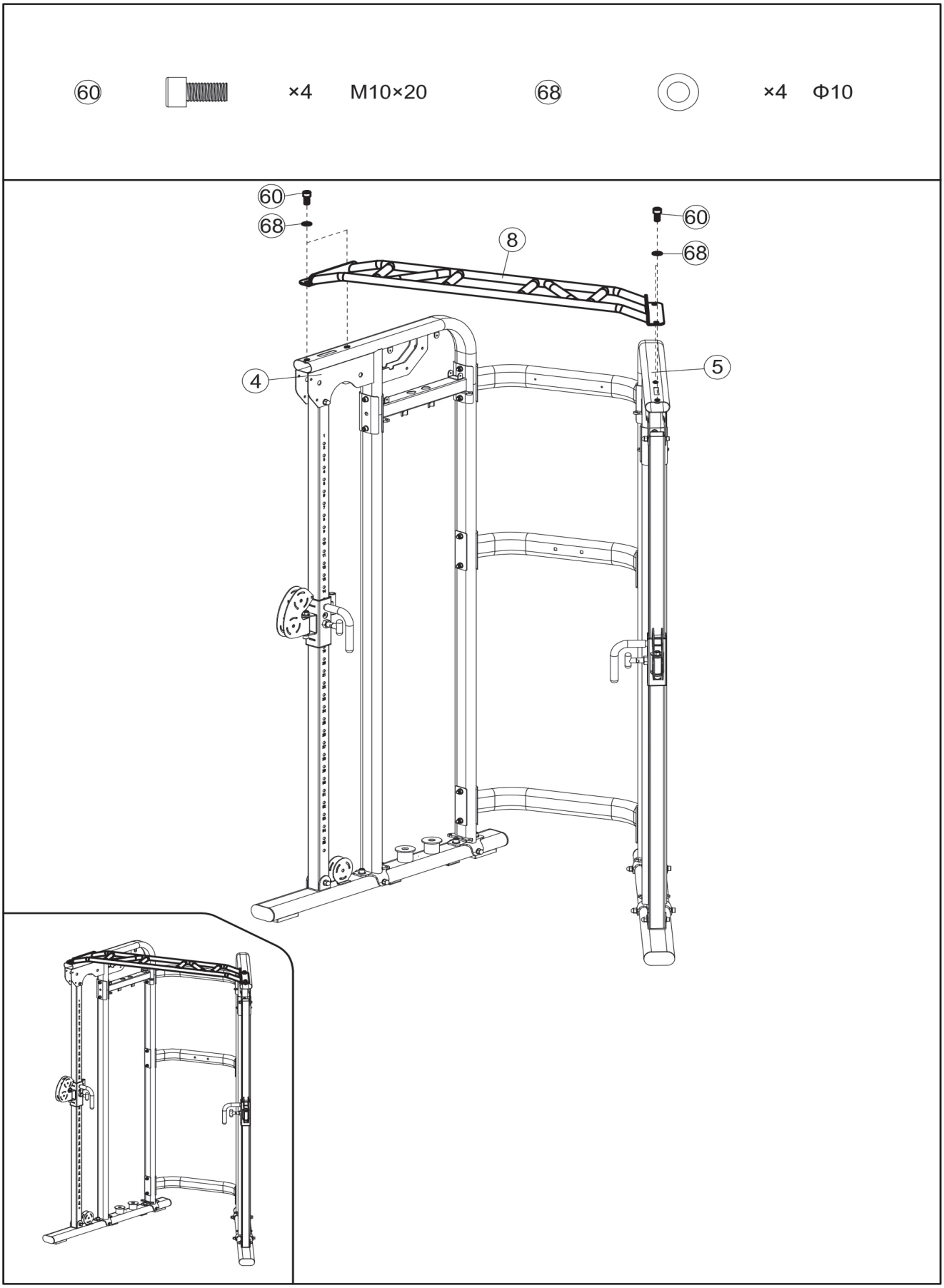
57		×4	M10×65	56		×2	M10×75
68		×12	Φ10	74		×2	M10
72		×4	M10				



Schraubverbindungen nur handfest anziehen!

Tighten the screws only by hand!

Schritt / Step 5



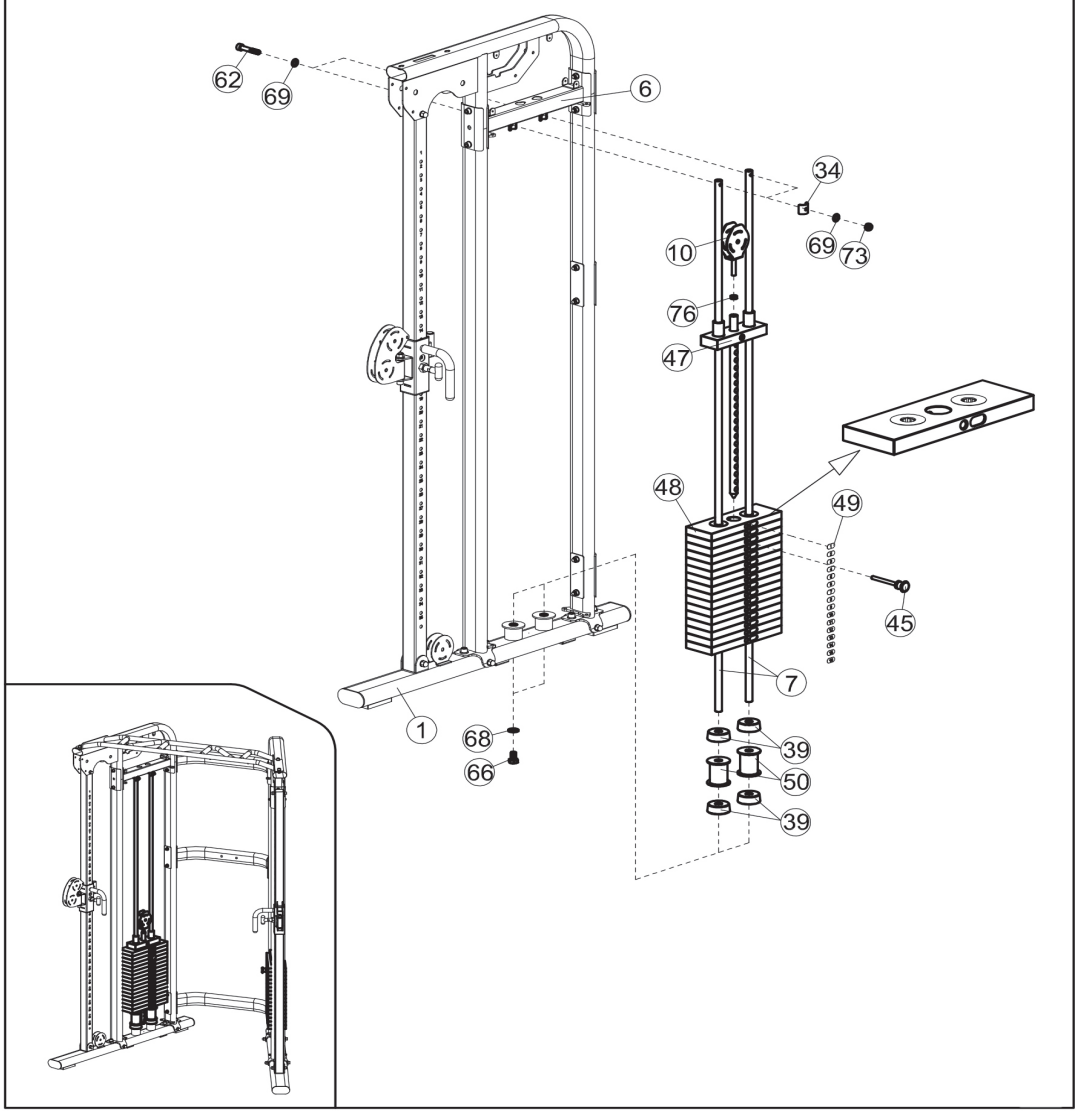
Schraubverbindungen nur handfest anziehen!

Tighten the screws only by hand!

Schritt / Step 6-1

80kg Gewichteblock/ Weight stack

62		×4	M8×40	69		×8	Φ8
66		×4	M10×16	68		×4	Φ10
76		×2	M12	73		×4	M8



Drehen Sie das Gewinde der Rolle 10 bis zu Hälfte ein.

ACHTUNG: Die Markierung für die Gewichtescheiben zeigt nach **innen** und das Gleitlager schaut **oben** heraus!

Schraubverbindungen nur handfest anziehen!

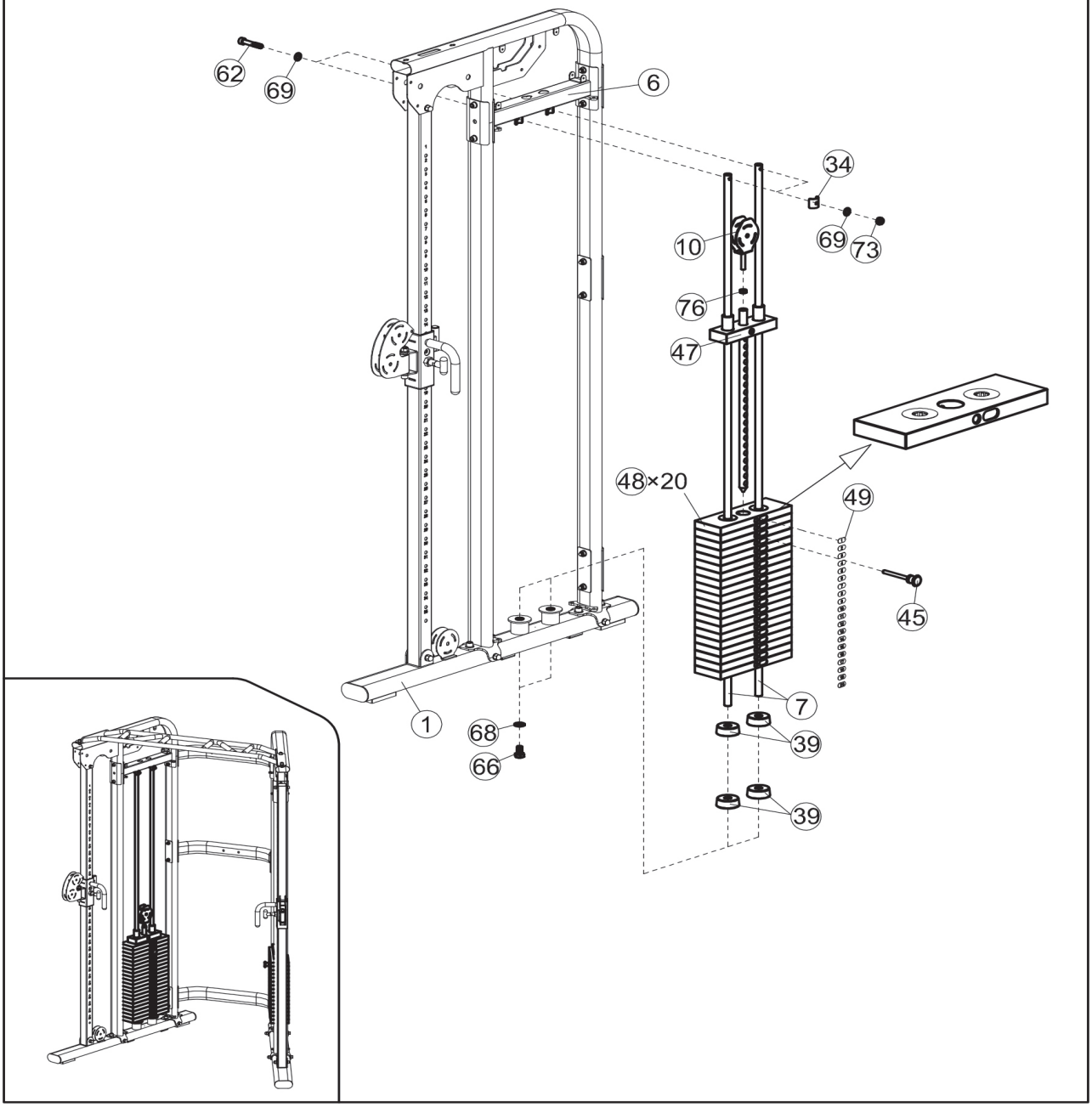
Screw in the thread of the pulley 10 to the half.

ATTENTION: The marking for the weight plates points inwards and the plain bearing protrudes at the top!

Tighten the screws only by hand!

100kg Gewichteblock/ Weight stack

62		×4	M8×40	69		×8	Φ8
66		×4	M10×16	68		×4	Φ10
76		×2	M12	73		×4	M8



ACHTUNG: Die Markierung für die Gewichtescheiben zeigt nach **innen** und das Gleitlager schaut **oben** heraus!

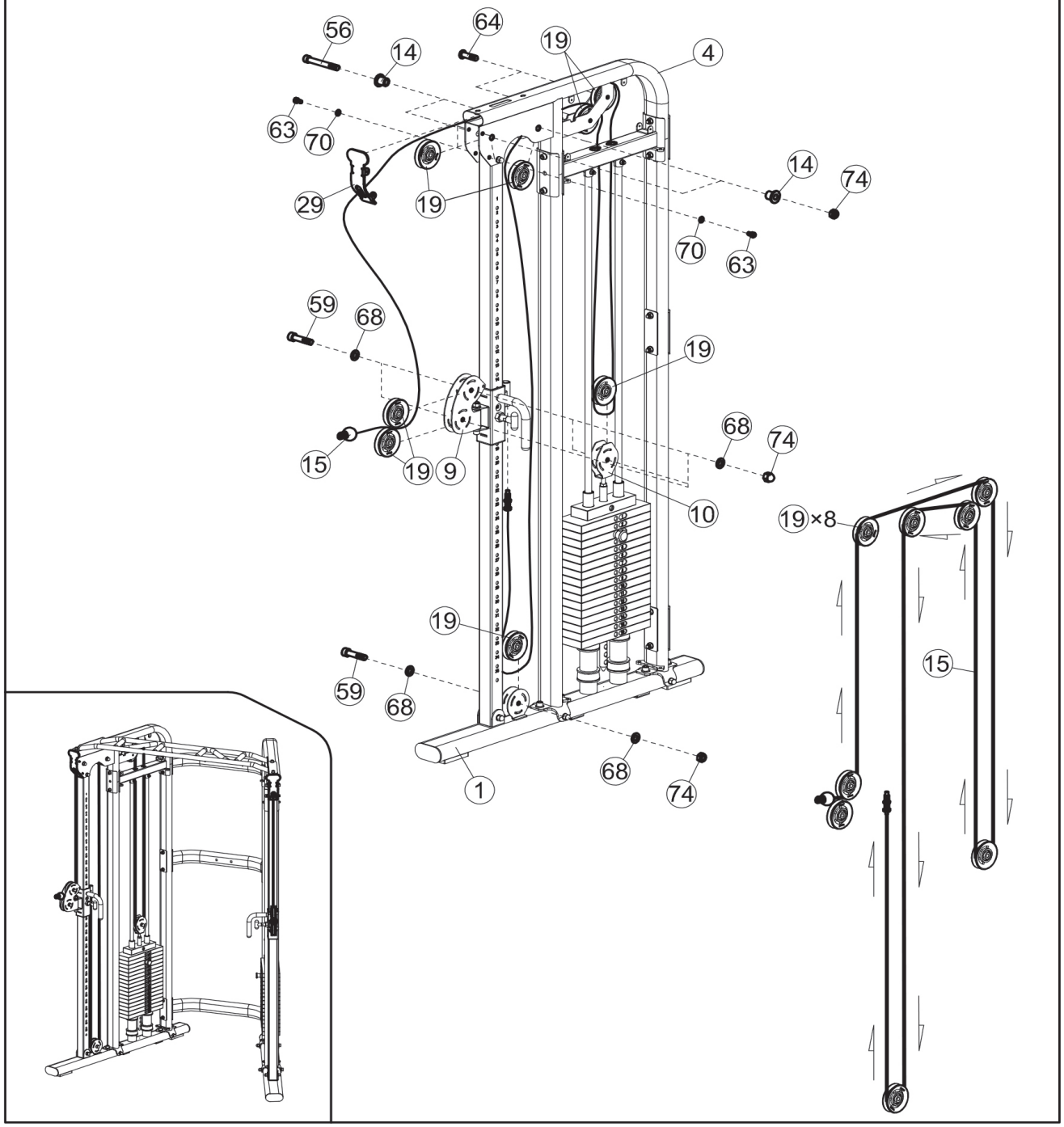
Schraubverbindungen nur handfest anziehen!

ATTENTION: The marking for the weight plates points inwards and the plain bearing protrudes at the top!

Tighten the screws only by hand!

Schritt / Step 7

64		×4	M10×35	70		×8	Φ6
56		×4	M10×75	68		×16	Φ10
59		×8	M10×45	74		×12	M10
63		×8	M6×10	14		×8	Φ20×Φ10.2

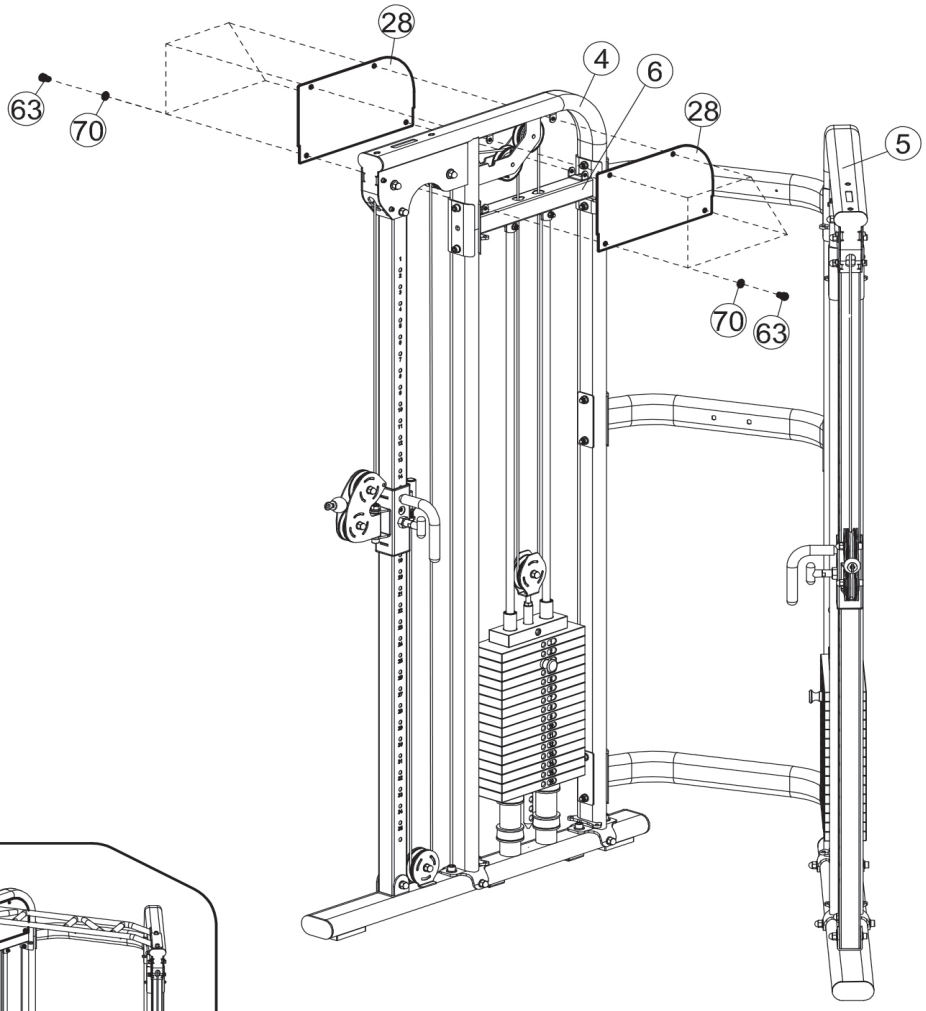


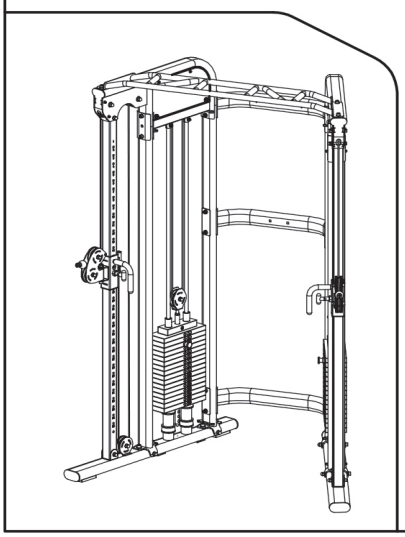
Alle Schraubverbindungen vom Schritt 1-6 und in diesem Schritt fest anziehen!

Tighten all screw connections from Step 1-6 and the ones in this step!

Schritt / Step 8

63 ×16 M6×10 70 ×16 Φ6

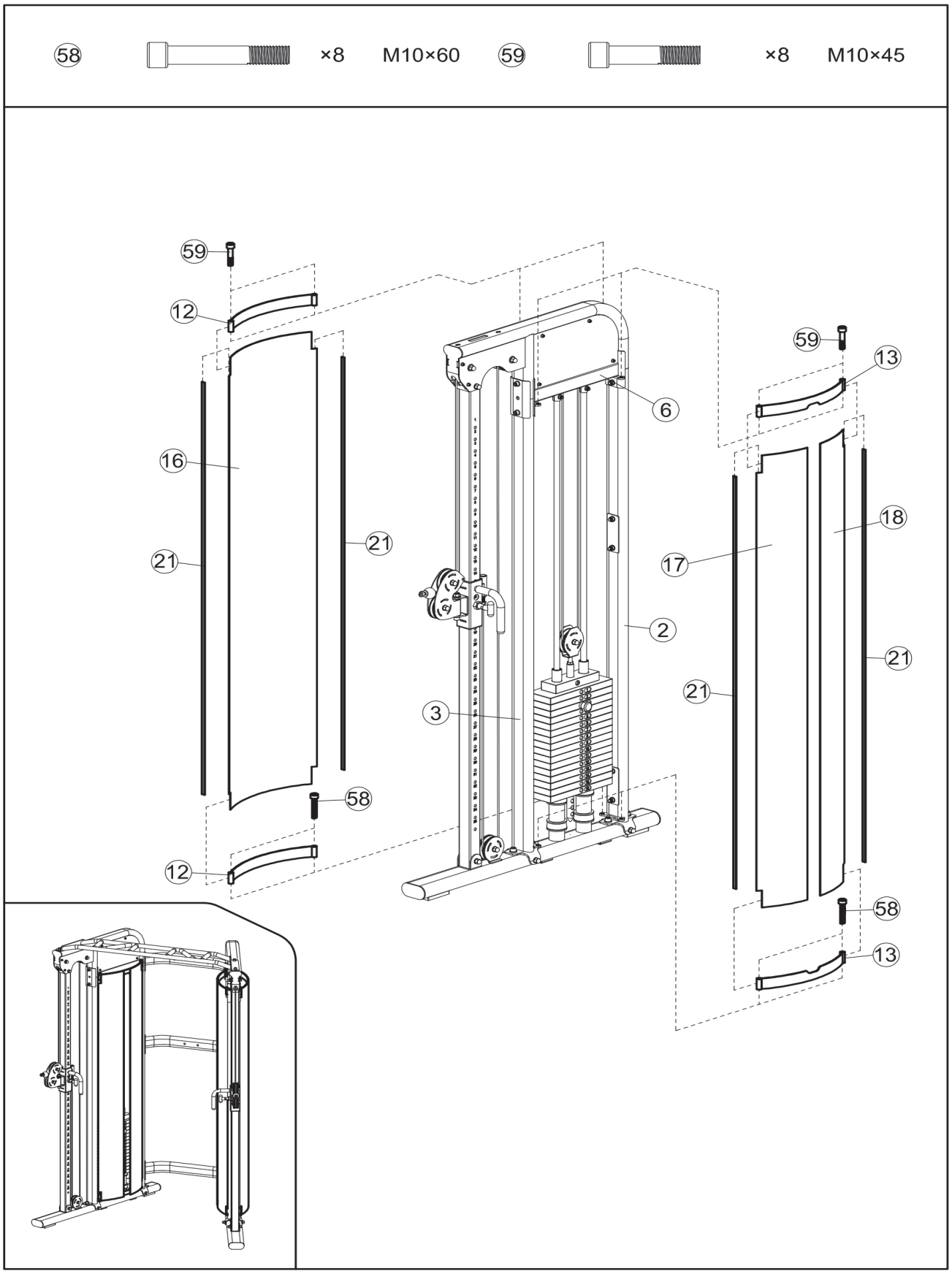




Alle Schraubverbindungen fest anziehen!

Tighten all screws firmly!

Schritt / Step 9

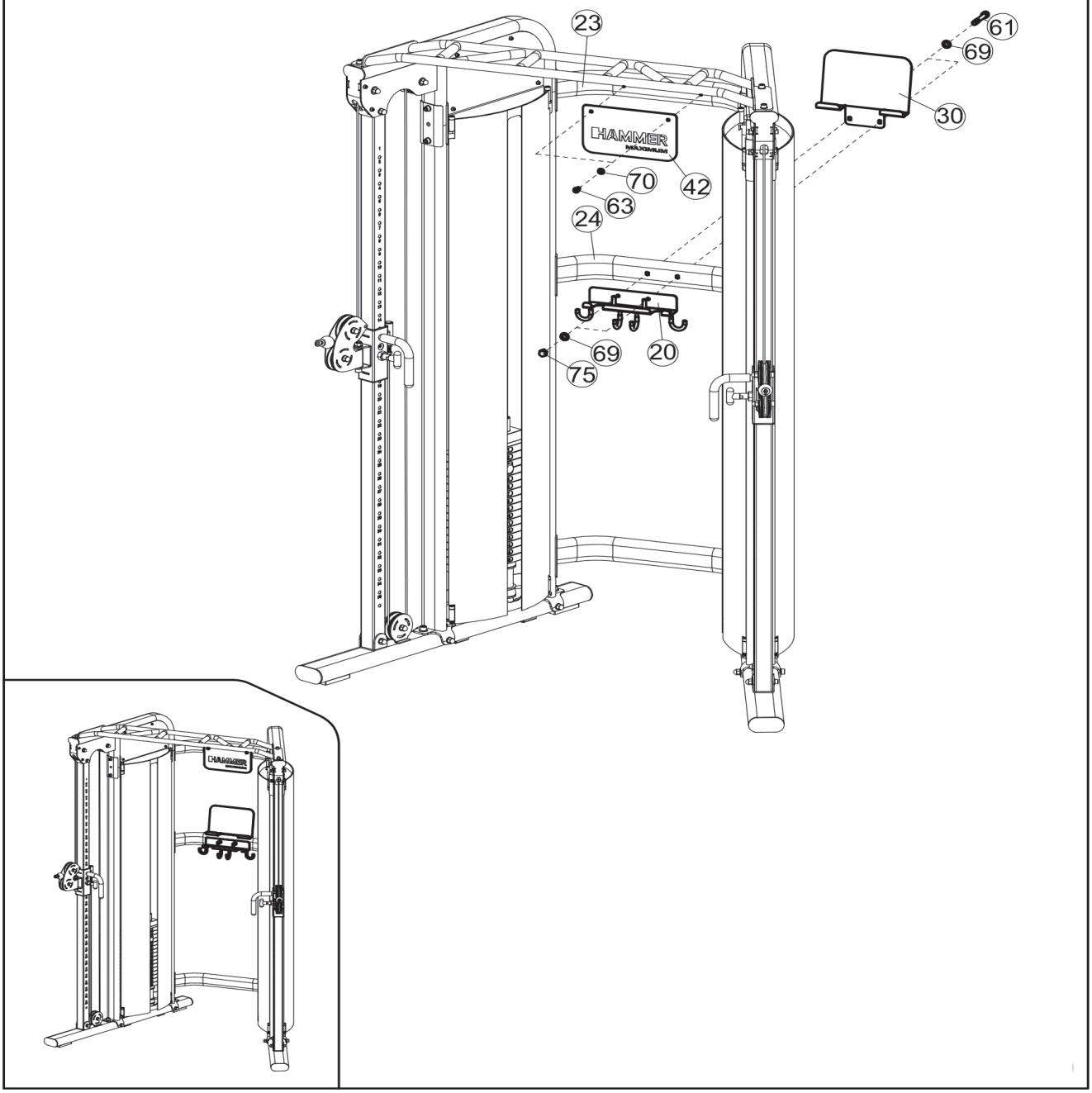


Alle Schraubverbindungen fest anziehen!

Tighten all screw connections firmly!

Schritt / Step 10

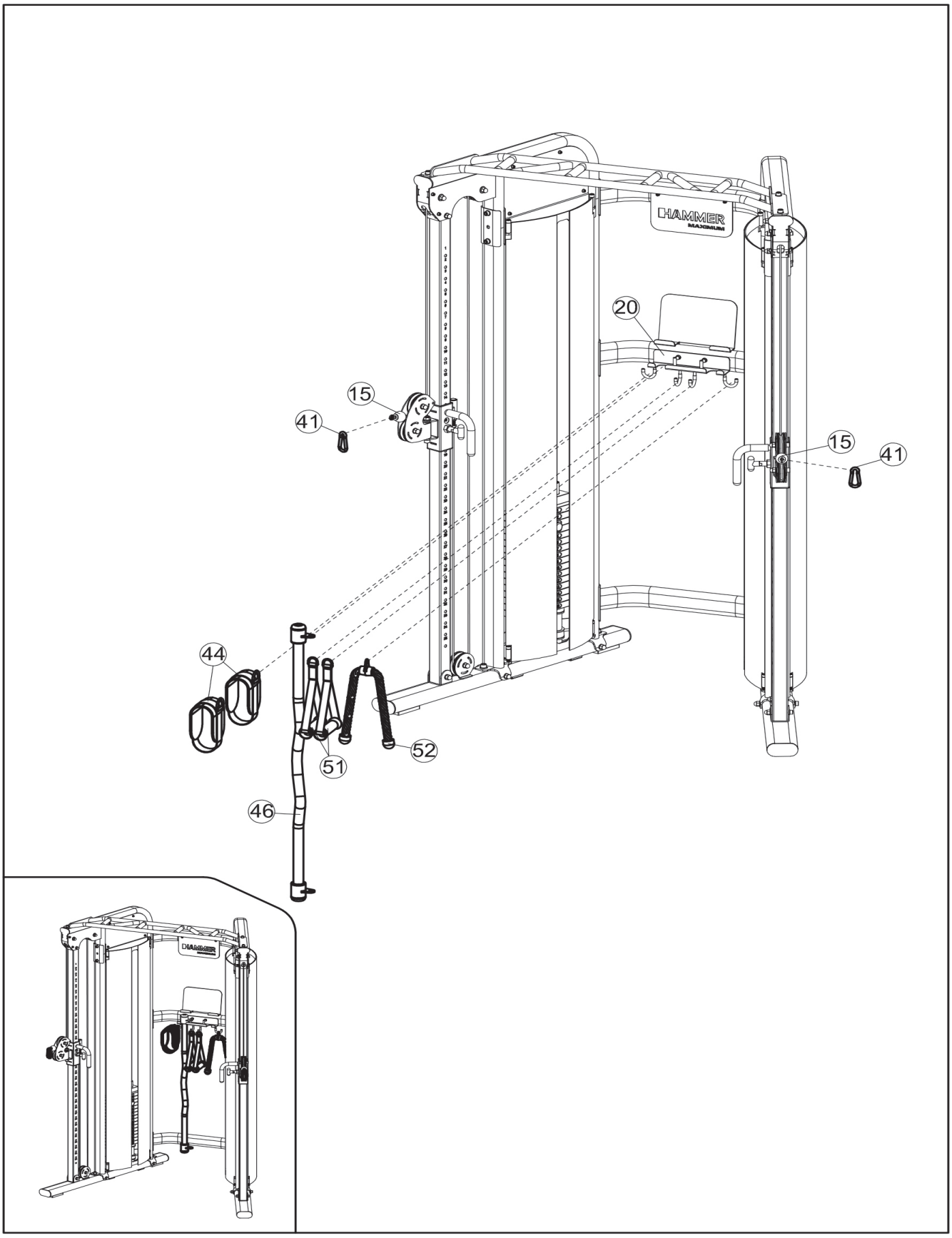
63		×2	M6×10	70		×2	Φ6
61		×2	M8×55	69		×4	Φ8
				75		×2	M8



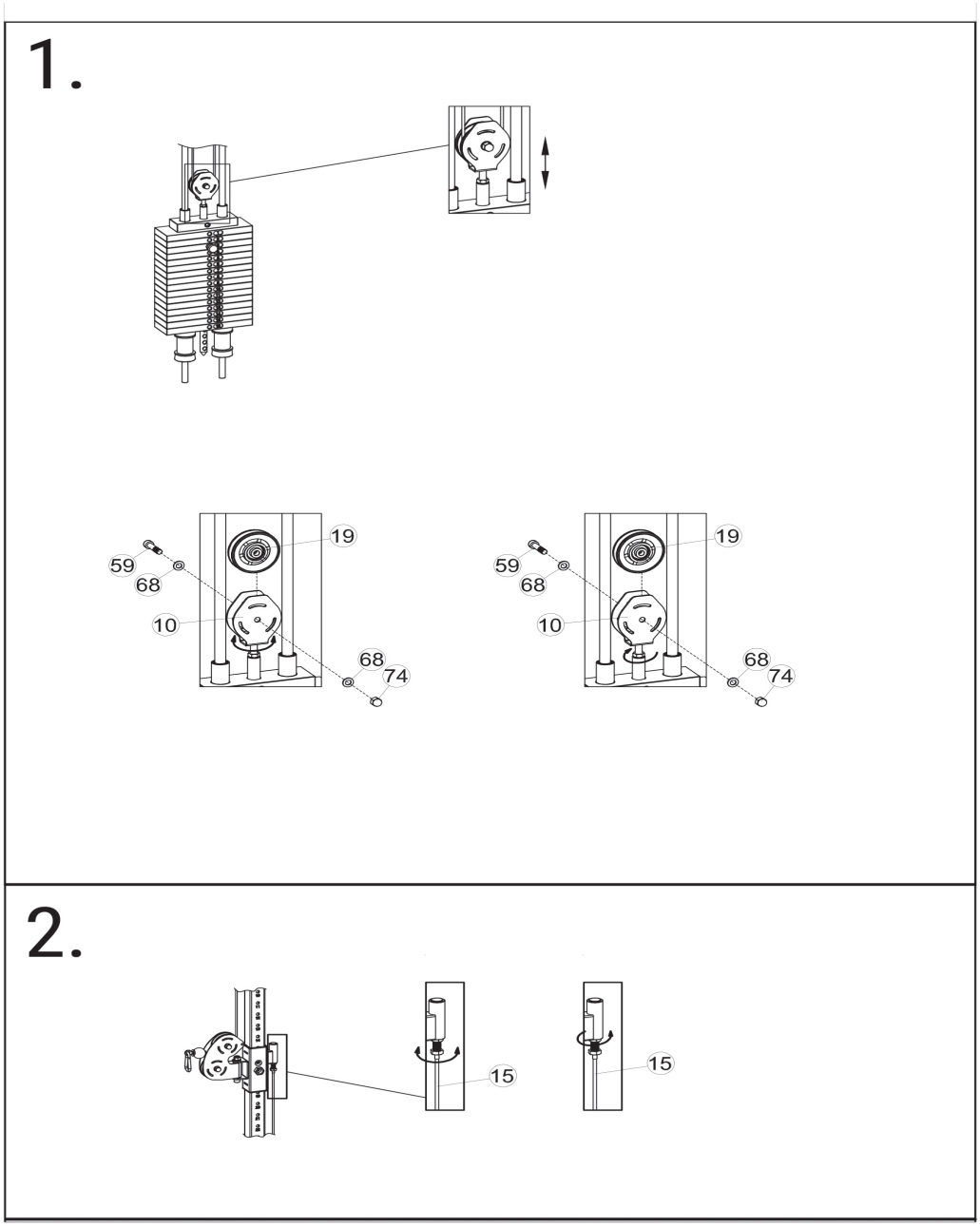
Alle Schraubverbindungen fest anziehen!

Tighten all screw connections firmly!

Schritt / Step 11



3.3 Einstellung der Seilspannung / Cable tensioning



1. Die Rolle wurde bereits bis zur Hälfte eingeschraubt. Sollte dies noch nicht reichen, dann muss die Rolle aus der Halterung entfernt werden, die Halterung dann im oder gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden, sodass sich die Top-Gewichteplatte noch nicht hebt aber der Seilzug gespannt ist.

2) Eine Feineinstellung ist an der Schraube am Seilzugschlitten möglich. Im Uhrzeigersinn wird die Seilzuglänge verkürzt, gegen den Uhrzeigersinn, wird diese verlängert.

1. The roller has already been screwed in halfway. If this is not enough, the pulley must be removed from the bracket, then turn the bracket clockwise or anti-clockwise so that the top weight plate does not yet lift and the cable is tighten.

2) Fine adjustment is possible using the screw on the cable slider. Turn clockwise to shorten the cable length, anti-clockwise to lengthen it.

4. Pflege und Wartung

Wartung

- Grundsätzlich bedarf das Gerät keiner Wartung
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Geräteteile und den festen Sitz aller Schrauben und Verbindungen
- Tauschen Sie defekte Teile über unseren Kundenservice sofort aus. Das Gerät darf dann bis zur Instandsetzung nicht verwendet werden.

Pflege

- Zur Reinigung verwenden Sie bitte nur ein feuchtes Tuch ohne scharfe Reinigungsmittel.
- Bauteile, welche mit Schweiß in Kontakt kommen, brauchen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

4. Care and Maintenance

Maintenance

- In principle, the equipment does not require maintenance.
- Regularly inspect all parts of the equipment and the secure seating of all screws and connections.
- Promptly replace any defective parts through our customer service. Until it is repaired, the equipment must not be used.

Care

- When cleaning, use only a moist cloth and avoid harsh cleaning agents.
- Components that come into contact with perspiration, need cleaning only with a damp cloth.

Check/ Routine	Intervalle/ Period	Datum/ Date								
Reinigen/ Cleaning	Wöchentlich/ weekly									
Prüfung der Zubehörteile/ Inspect Handles and bars	alle 3 Monate/ every 3 month									
Festigkeit der Schraubverbindungen/ Nuts and bolts are fixed	alle 3 Monate/ every 3 month									
Prüfung der Seilzüge/ Cables	alle 3 Monate/ every 3 month									
Schmierung der Gewichteführungsstangen/ Clean and lubricate guide rods	alle 3 Monate/ every 3 month									

Es wird emphohlen die Seilzüge alle 3 Jahre zu tauschen/
It is recommended to replace the cables every 3 years

5. Trainingsanleitung

AUFWÄRMEN
Beginnen Sie Ihr Training bitte NIE, ohne sich vorher aufzuwärmen. Führen Sie jeweils fünf bis zehn Minuten lang vor dem Training Dehnungsübungen (Stretching) und Aufwärmsätze (Übungen am Gerät mit niedrigem Gewicht und hoher Wiederholungszahl) durch, um Verletzungen zu vermeiden.

II) Wie sollten Sie trainieren
Für das Krafttraining gibt es mehrere Trainingsmethoden nach welchen Sie trainieren können. Hier soll nur die Methode der Kraftausdauer beschrieben werden, da Sie diese Methode zum Beginn Ihres Trainings verwenden sollten

- Beginnen Sie mit einem geringen Gewicht. Es empfiehlt sich mit 3 Sätzen à 20 Wiederholungen zu beginnen. Das Gewicht können Sie solange erhöhen, bis Sie im letzten Satz die 20 Wiederholungen nicht mehr schaffen.
- Zwischen den Sätzen sollten Sie eine Pause von 60 Sekunden einlegen.
-Sie sollten 2-3 mal die Woche trainieren.

Niemals Bauchübungen vergessen!

5. Training manual

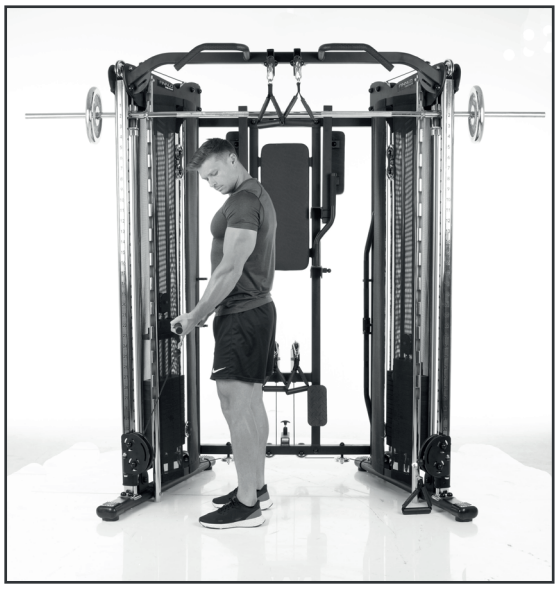
Warm up:
To avoid any injuries, please warm up up properly before you start your exercise.

II) How to do the exercise
. There are many different kind to pump iron, but only the force endurance will be explained.

- Use a weight, which can be moved 3x20 repetitions. Increase the weight, till you don´t reach the 20 repetions in the last intervall.
- Break between each intervall should be 60s.
- It is enough to do the exercise 2-3times a week. If you want to do the exercise more often, please divide you training into upper body and lower body

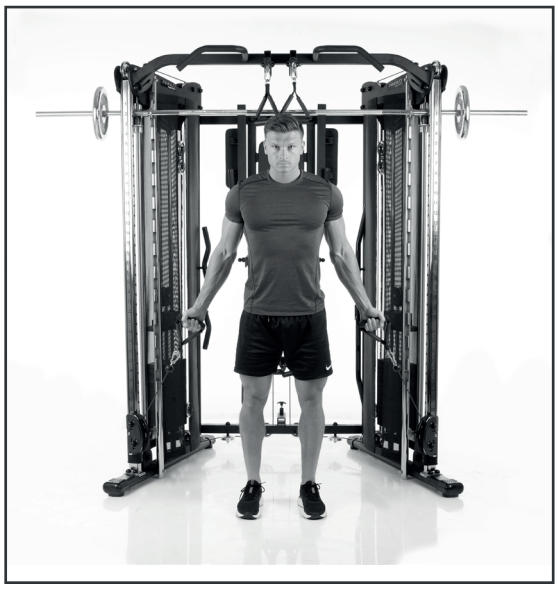
- Don´t forget your Ab´s.

5.1 Übungsbilder



Bizeps 1:
Ausgangsposition: Positionieren Sie den Schlitten in der untersten Position. Ihre Arme sind fast gesteckt.

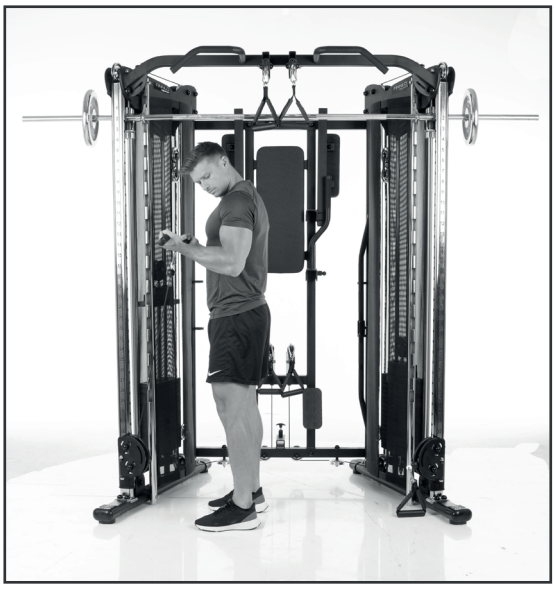
Endposition: Fixieren Sie die Ellenbogen am Körper und führen die Unterarme nach oben.
Achtung: Spannen Sie die Bauch- und Rückenmuskulatur an. Die Bewegung findet nur im Ellenbogen statt.



Bizeps 2:
Ausgangsposition: Positionieren Sie beide Schlitten in der untersten Position. Ihre Arme sind fast gesteckt.

Endposition: Fixieren Sie die Ellenbogen am Körper und führen die Unterarme nach oben.
Achtung: Spannen Sie die Bauch- und Rückenmuskulatur an. Die Bewegung findet nur im Ellenbogen statt.

5.1 Trainings photos



Biceps 1:
Starting position: Move the slider down. Your arms are almost stuck.

Endposition: Fix the elbows to your body and raise your forearms.

Attention: Tense your stomach and back muscles. The movement takes place only in the elbow.

Biceps 2:
Starting position: Move both slider down. Your arms are almost stuck.

Endposition: Fix the elbows to your body and raise your forearms.

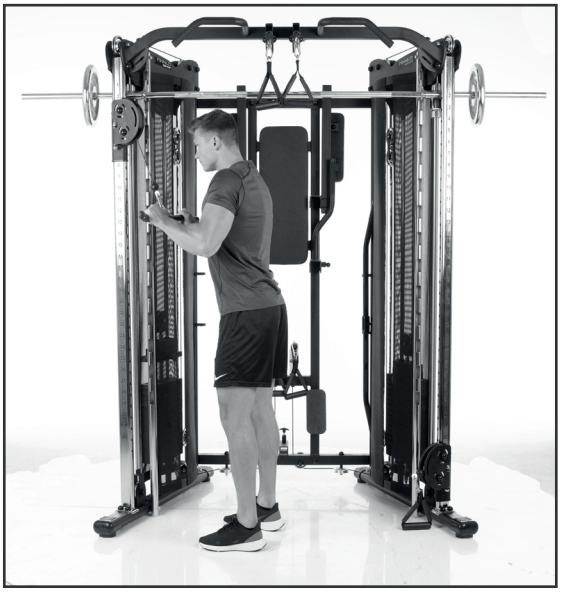
Attention: Tense your stomach and back muscles. The movement takes place only in the elbow.

Schulterdrücken:
Ausgangsposition: Bringen Sie die Rückenlehne in eine vertikale Position. Der Seilzugschlitten befindet sich unten, die Griffe befinden sich auf Höhe ihrer Ohren.

Endposition: Strecken Sie die Arme, achten aber darauf, dass sie nicht ganz durchgestreckt werden.

Shoulder press:
Starting position: Bring the backrest into an vertical position and move the sliders all the way down. in the

End position: Stretch your arms, pay attention do not stretch them 100%.

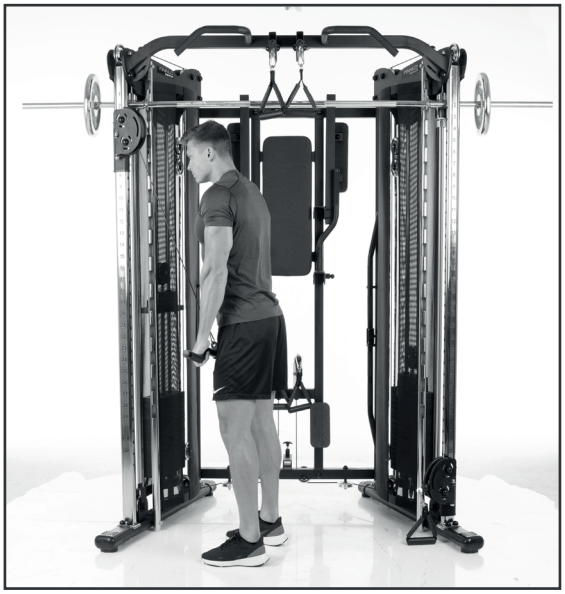


Trizeps:
Ausgangsposition: Positionieren Sie den Schlitten in der obersten Position.

Endposition: Fixieren Sie die Ellenbogen am Körper und führen die Unterarme nach unten

.

Achtung: Spannen Sie die Bauch- und Rückenmuskulatur an. Die Bewegung findet nur im Ellenbogen statt.



Triceps:
Starting position: Move the slider up.

Endposition: Fix the elbows to your body and move your arms all the way down.

Attention: Tense your stomach and back muscles. The movement takes place only in the elbow.

Butterfly:
Ausgangsposition: Positionieren Sie die Seilzugschlitten auf Schulterhöhe, greifen die Griffe und gehen so weit nach vorne, dass es bereits in der hintersten Position zu einer Muskelspannung in der Brust kommt.

Endposition: Führen Sie beide Arme nach vorne zusammen.

Butterfly:
Start position: Position the cable slider at shoulder height, grap the handles and go forward so far, that there is already a muscle tension in the chest even in the rearmost position.

Endposition: Move both arms together in front of your chest.

Butterfly:
Ausgangsposition: Positionieren Sie die Seilzugschlitten im unteren Bereich. Greifen die Griffe, es muss bereits in der hintersten Position zu einer Muskelspannung in der Brust kommen, ansonsten den Seilzugschlitten weiter nach unten fahren.

Endposition: Führen Sie beide Arme nach vorne zusammen.

Butterfly:
Position the cable slide in the lower area. Grip the handles, there must be muscle tension in the chest already in the rearmost position, otherwise move the cable slider further down.

Endposition: Move both arms together in front of your chest.

Bankdrücken mit Griffen.
Ausgangsposition: Hände sind auf Schulterhöhe. Seilzugschlitten befinden sich in der untersten Position

Endposition: Arme nach oben führen.
Achtung: Ellenbogen nicht durchstrecken und kein Holzkreuz machen!

Bench press with handles.
Starting position: Hands are at shoulder level, cable slides are in the lowest position

End position: Guide arms up.
Attention: Do not stretch your elbows and do not make a wooden cross!

Schrägbankdrücken mit Griffen.
Ausgangsposition: Rückenpolster der Bank schräg stellen, Je steiler desto mehr wird der obere Brustmuskel trainiert. Hände sind auf Schulterhöhe. Seilzugschlitten befinden sich in der untersten Position

Endposition: Arme nach oben führen.
Achtung: Ellenbogen nicht durchstrecken und kein Holzkreuz machen.

Bench press with handles.
Starting position: Position the back cushion at the bank, with an incline, the more the upper chest muscle is trained. Hands are at shoulder level, cable slides are in the lowest position

End position: Guide arms up.
Attention: Do not stretch your elbows and do not make a wooden cross!

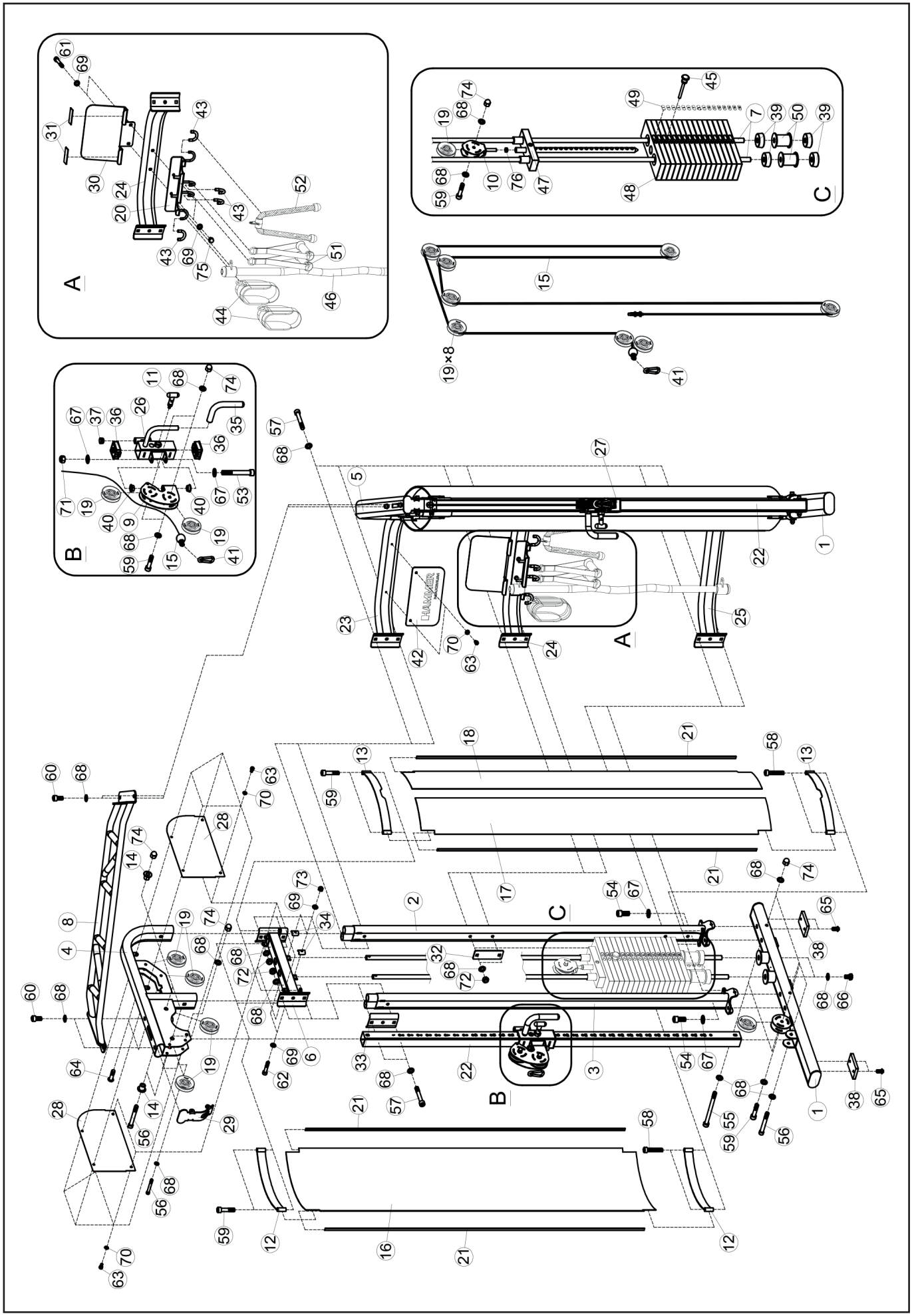
Butterfly Reverse:
Ausgangsposition: Positionieren Sie die Seilzugschlitten auf Schulterhöhe, greifen die Griffe und gehen so weit nach hinten, das ses bereits in der vordersten Position zu einer Muskelspannung im Rücken kommt.

Endposition: Führen Sie beide Arme nach hinten, bis diese eine Achse durch die Schulter bilden.

Butterfly reverse:
Starting position: Position the cable slider at shoulder height, grap the handles and go back so far that there is muscle tension in the back even in the foremost position.

End position: Guide both arms backwards until they form an axis through the shoulder.

6. Explosionszeichnung / Explosiondrawing



7. Teileliste / Parts list

Position	Bezeichnung	Description	Abmessung/Dimension	Menge/Quantity
14023 -1	Hauptrahmen	Base frame		2
-2	Vertikaler Rahmen, hinten	Rear post		2
-3	Vertikaler Rahmen, vorne	Front post		2
-4	Oberer Rahmen, links	Top frame, left side		1
-5	Oberer Rahmen, rechts	Top frame, right side		1
-6	Verbindungsrahmen	Connection frame		2
-7	Gewichteführungsstangen	Weight rods		4
-8	Klimmzugstange	Chinup bar		1
-9	Rollenhalterung für Schlitten	Pulley case for slider		2
-10	Rollenhalterung für Gewichteschlitten	Pulleybracket for weight plate		2
-11	Federgriff für Schlitten	Pin for slider		2
-12	Führung für Gewichteverkleidung, außen	Outer shroud guide plate		4
-13	Führung für Gewichteverkleidung, innen	Inner shroud guide plate		4
-14	Buchse	Bushing		8
-15	Seilzug	Cable		2
-16	Gewichteverkleidung, außen	Shroud, outside		2
-17	Gewichteverkleidung, innen vorne	Shroud, inside, front part		2
-18	Gewichteverkleidung, innen hinten	Shroud, inside, rear part		2
-19	Rollen	Pulley		16
-20	Stangenaufbewahrung	Bracket for bars		1
-21	Versteifungsstange für Gewichteverkleidung	Tube for shroud		8
-22	Höheneinstellprofil	Front height adjustment tube		2
-23	Horizontaler Rahmen, hinten oben	Rear upper horizontal frame		1
-24	Horizontaler Rahmen, hinten mitte	Rear middle horizontal frame		1
-25	Horizontaler Rahmen, hinten unten	Rear lower horizontal frame		1
-26	Schlitten, links	Left slider		1
-27	Schlittengehäuse, rechts	Right slider housing		1
-28	Rollenverkleidung	Pulley metal cover		4
-29	Rollenverkleidung, vorne	Front pulley cover		2
-30	Tablethalterung	Tablet holder		1
-31	EVA Pads für Tablethalterung	EVA pads for tablet holder		2
-32	Bracket	Bracket		4
-33	Bracket	Bracket		2
-34	Fixierung für Gewichteführungsstange	Bracket for guid rod		4
-35	Griffe für Schlitten	Handles for slider		2
-36	Kunststoffkappe für Schlitten	Plastic cover for handles		4
-37	Kunststoffkappe	Plastic cap		2
-38	Gummibracket	Rubber pad	65x100x12mm	4
-39	Gummistopper	Rubber donut		8
-40	Buchse	Bushing		4
-41	Karabiner	Hook		2
-42	Logoplatte	Plate with logo		1
-43	Gummiüberzug für Haken	Rubberpad for hooks		4
-44	Fußschlaufe	Ankle strap		2
-45	Gewichteauswahlpin	Weight selection pin		2
-46	Lange Trainingsstange	Long bar		1
-47	Top Gewichteplatte	Top weight plate		2
-48	Gewichteplatte	Weight plate	5kg	32
-49	Aufklebersets für Gewichteplatte	Sticker setsfor weight plate		2
-50	Abstandshalter	Spacer		4
-51	Trainingsgriffe	Handles		2
-52	Trizepsseil	Triceps rope		1
-53	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M12x90	2
-54	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M12x25	8
-55	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M10x125	4
-56	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M10x75	8
-57	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M10x65	16
-58	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M10x60	8
-59	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M10x45	16
-60	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M10x20	4
-61	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M8x55	2
-62	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M8x40	4
-63	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M6x10	26
-64	Innensechskantschraube	Allen screw	M10x35	4
-65	Innensechskantschraube	Allen screw	M8x16	8
-66	Sechskantschraube	Hexagon socket button heat	M10x16	4
-67	Unterlegscheibe	Washer	12mm	12
-68	Unterlegscheibe	Washer	10mm	72
-69	Unterlegscheibe	Washer	8mm	12
-70	Unterlegscheibe	Washer	6mm	26
-71	Mutter	Nut	M12	2

-72	Mutter	Nut	M10	16
-73	Mutter	Nut	M8	4
-74	Hutmutter	Cap nut	M10	20
-75	Hutmutter	Cap nut	M8	2
-76	Mutter	Nut	M12	2
-77	Innensechskantschlüssel	Allen key	5mm	1
-78	Innensechskantschlüssel	Allen key	6mm	1
-79	Innensechskantschlüssel	Allen key	8mm	1
-80	Innensechskantschlüssel	Allen key	10mm	1
-81	Gabelschlüssel	Wrench	13/16mm	1
-82	Gabelschlüssel	Wrench	17/19mm	1

Bei den mit * versehenen Teilenummern handelt es sich um Verschleißteile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen und ggf. nach intensivem oder längerem Gebrauch ausgetauscht werden müssen. In diesem Falle wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

The part numbers with an * are wear and tear parts, which are subject to natural wear and which must be replaced after intensive or long-term use. In this case, please contact Customer Service. You can request the parts and be charged for them.

8. Garantiebedingungen / Warranty (Germany only)

Für unsere Geräte leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1) Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nummern 2-5) Schäden oder Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Fabrikationsfehler beruhen, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 36 Monaten nach Lieferung an den Endabnehmer gemeldet werden.

Nutzung	Garantie
Private Nutzung	24 Monate
Semi-Profess. Nutzung	12 Monate
Professionelle Nutzung	-

Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile, wie z. B. Glas oder Kunststoff. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst: durch geringfügige Abweichungen von der Soll- Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen, von Wasser sowie allgemein durch Schäden höherer Gewalt.

2) Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Die Kosten für Material und Arbeitszeit werden von uns getragen. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nicht verlangt werden. Der Kaufbeleg mit Kauf- und/ oder Lieferdatum ist vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

3) Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind oder wenn unsere Geräte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Geräte abgestimmt sind, ferner wenn das Gerät durch den Einfluss höherer Gewalt oder durch Umwelteinflüsse beschädigt oder zerstört ist, bei Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung – insbesondere Nichtbeachtung der Betriebsanleitung – oder Wartung aufgetreten sind oder falls das Gerät mechanische Beschädigungen irgendwelcher Art aufweist. Der Kundendienst kann Sie nach telefonischer Rücksprache zur Reparatur bzw. zum Tausch von Teilen, welche Sie zugesandt bekommen, ermächtigen. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch selbstverständlich nicht.

4) Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf.

5) Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden, sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen.

6) Unsere Garantiebedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistungen beinhalten, lassen die vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers unberührt.

7) Verschleißteile, welche in der Teileliste als diese ausgewiesen werden, unterliegen nicht den Garantiebedingungen.

Importeur
Hammer Sport AG
Von Liebig Str. 21
89231 Neu-Ulm

9. Service-Hotline und Ersatzteilbestellformular

Um Ihnen optimal helfen zu können, halten Sie bitte
Artikel-Nummer, Seriennummer, Explosionszeichnung und Teileliste bereit.

S E R V I C E - H O T L I N E

Tel.: 0731-97488 -62 oder -68
Fax: 0731-97488-64

Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

E-Mail: service@hammer.de

An
Hammer Sport AG
Abt. Kundendienst
Von-Liebig-Str. 21
89231 Neu-Ulm
.....

Art.-Nr.:14023 Autark 8.0
Serien Nr.:

Ort: ..... Datum: .....

Ersatzteilbestellung
(Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen!)

Kaufdatum: ..... Gekauft bei Firma: .....
(Garantieansprüche nur in Verbindung mit einer Kopie des Kaufbeleges!)

Bitte liefern Sie mir folgende Ersatzteile (Bitte leserlich schreiben!):

Position	Bezeichnung	Stückzahl	Bestellgrund

Käufer:
(Name, Vorname)
(Strasse, Hausnr.)
(PLZ, Wohnort)
(Telefon, Fax)
(E-Mail-Adresse)

Lieferadresse: (wenn abweichend von Käuferadresse)
(Firma)
(Ansprechpartner)
(Strasse, Hausnr.)
(PLZ, Wohnort)
(Telefon, Fax)
(E-Mail-Adresse)